



## **SECHE LINGE HSMFC8BB1**



## **Notice d'utilisation**

Merci d'avoir choisi ce produit. Cet appareil a été soigneusement choisi, testé et validé par la société **Global Applius**.

Après les premières utilisations, vous verrez que les produits de la marque **HELVETIA** sont d'utilisation simple, de performances fiables et de qualité irréprochable.

Nous espérons que chaque utilisation vous apportera satisfaction ; vous pouvez nous contacter en cas de besoin sur l'adresse : [contact@globalapplius.com](mailto:contact@globalapplius.com).

## TABLE DES MATIERES

Consignes de sécurité .....	3
Consignes Générales .....	3
Consignes spécifiques .....	6
Spécifications techniques .....	9
Avant la première utilisation .....	10
Votre Appareil .....	10
Description de l'appareil.....	10
Bandeau de commandes .....	10
Déballage de votre appareil.....	10
Installation de votre appareil.....	11
Avant de brancher l'appareil.....	12
Utilisation.....	12
Conseils relatifs aux économies d'énergie .....	12
Démarrage rapide .....	13
Guide d'entretien.....	14
Mode opératoire.....	15
Tri du linge par catégorie .....	15
Poids moyens du linge .....	16
Programmes et options.....	17
Nettoyage et entretien .....	19
Nettoyage général.....	19
Parties extérieures .....	19
Parties intérieures .....	19
Nettoyage spécifique à l'appareil .....	20
Guide de dépannage .....	21
Astuces de dépannage.....	21
Codes erreur .....	22
Service après-vente.....	22
Mise au rebus / Recyclage .....	23



Cet appareil est conforme aux Directives Européennes 2014/35/EU relative à la sécurité électrique, 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique, 2009/125/CE relative à l'écoconception (ERP) et 2011/65/CE relative à la RoHS.

## CONSIGNES DE SECURITE



Veillez lire cette notice d'utilisation avant d'installer et de mettre en route votre appareil. Ce document doit être gardé dans un endroit sûr en cas de consultation ultérieure.

Veillez-vous assurer que toute personne utilisant cet appareil ait pris connaissance de cette notice, y compris en cas de cession.

En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et le recyclage de l'appareil, référez-vous aux paragraphes ci-après de cette notice.

Si l'appareil dispose d'un système d'éclairage et si la lampe est remplaçable par l'utilisateur, se référer aux informations relatives à sa méthode de remplacement dans le paragraphe ci-après de cette notice.

## CONSIGNES GENERALES

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique exclusivement et analogue telles que :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- les fermes ;
- les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- les environnements du type chambres d'hôtes ;
- **mais pas** la restauration et autres applications similaires y compris la vente au détail.

Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche prise dans de l'eau ou tout autre liquide.

Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans l'appareil.

Cet appareil est fragile, pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport. Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel, ...), l'installation, les raccordements, la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.

Une fois l'appareil en place et bien à plat, vous devez vous assurer que chacun des pieds est dans une position stable.

Si l'appareil est installé sur une moquette, ajustez les pieds afin de permettre à l'air de circuler librement autour de l'appareil.

Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.

Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans le cas d'un dysfonctionnement ou d'une coupure, la mise à la terre permet de réduire le risque de choc électrique en fournissant un accès au courant électrique de plus faible résistance. Cet appareil est équipé d'un cordon pourvu d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de prise de mise à la terre. La fiche de l'appareil doit être branchée dans une prise murale appropriée mise à la terre.

Ne pas brancher l'appareil à une prise de courant non protégée contre les surcharges (fusible).

Ne jamais utiliser de prises multiples ou de rallonge pour brancher l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil

Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.

**AVERTISSEMENT** : Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé. Après installation, vérifiez qu'il ne repose pas sur le câble d'alimentation.

Ne branchez la fiche d'alimentation sur la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la fiche de prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.

Cet appareil est lourd ; faites attention lors d'un déplacement.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualifications similaires afin d'éviter un danger.

Si l'appareil comporte une lampe :

- L'ampoule est destinée à être exclusivement utilisée dans cet appareil.
- L'ampoule ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce d'un ménage.
- Débranchez toujours la fiche de prise de courant de l'appareil avant de changer la lampe d'éclairage.
- Débranchez toujours la fiche de prise de courant de l'appareil avant de procéder à son nettoyage ; de déplacer l'appareil ou de nettoyer le sol sous l'appareil.

Le câble d'alimentation ne doit jamais être tiré au niveau du câble, mais toujours au niveau de la fiche de prise de courant.

Ne pas enlever la fiche de prise de courant les mains humides.

Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.

Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

Il est dangereux de modifier les caractéristiques techniques ou de tenter de modifier l'appareil de quelque façon que ce soit.

En cas de panne, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non-qualifié peuvent provoquer des dommages.

N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation, le bandeau de commande, ou bien l'appareil en lui-même sont endommagés de manière telle que l'intérieur de l'appareil est accessible.

#### CONSIGNES SPECIFIQUES

La fiche de prise doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.

Débranchez toujours la prise de courant après chaque utilisation et avant le nettoyage et l'entretien de l'appareil.

Ne touchez pas la machine avec les mains ou les pieds mouillés.

Ne branchez pas l'appareil à l'alimentation si vos mains sont mouillées.

La masse maximale de linge sec, en kilogrammes, pour cet appareil est de 8 kg.

Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale.

Une ventilation appropriée doit être fournie afin d'éviter un refoulement à l'intérieur de la pièce, de gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts.

L'air rejeté ne doit pas être évacué dans une évacuation utilisée pour les fumées rejetées provenant des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.

Évitez les pièces sans fenêtre. L'arrière de la machine doit être situé au moins à 10 cm du mur.

L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte avec une charnière du côté opposé à celle du sèche-linge empêchant ainsi l'ouverture totale de la porte du sèche-linge.

**MISE EN GARDE :** L'appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.

Cet appareil ne doit pas être installée dans une salle de bain ou dans des pièces très humides, ni dans des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques.

N'installez pas votre appareil dans une pièce dans laquelle la température est susceptible de descendre au-dessous de 0°C. Les tuyaux gelés peuvent éclater sous l'action de la pression. La fiabilité de la platine électronique peut être altérée à des températures inférieures à 0°C et supérieures à 50°C.

Ne forcez jamais l'ouverture de la porte lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement.

Protégez le panneau de commande de tout déversement d'eau.

Ne posez pas de vêtements lavés sur le dessus de la machine

Les animaux et les enfants risquent de monter dans le tambour de l'appareil, vérifiez-le avant chaque opération. Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de l'appareil.

Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables (tels que de la cire, de l'huile, de la peinture, de l'essence, des dégraissants, des solvants de nettoyage à sec, du kérosène, etc...) ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

Cet appareil ne doit pas être installée dans une salle de bain ou dans des pièces très humides, ni dans des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques.

Le sèche-linge ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.

Il convient d'utiliser les produits assouplissants, ou produits similaires, conformément aux instructions relatives aux fabricants.

Ne pas sécher dans le sèche-linge des articles non lavés ou sales.

Le collecteur de bourre doit être nettoyé fréquemment. Il ne faut pas laisser de la bourre s'accumuler autour du sèche-linge

Séchez en machine uniquement les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.

Les vêtements mouillés dégoulinants ne doivent pas être placés dans le sèche-linge.

Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge.

Les éléments tels que la mousse de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de bain, le textile étanche, les articles et vêtements renforcés de caoutchouc ou les oreillers remplis de gomme de caoutchouc ne doivent pas être séchés à l'aide d'un sèche-linge.

Retirer des poches tous les objets tels que briquets et allumettes.

Les objets tels que les pièces de monnaie, les épingles de sûreté, les clous, les vis, les cailloux ou tout autre objet dur, tranchant, peuvent provoquer d'importants dégâts et ne doivent pas être placés dans le sèche-linge.

Ne séchez pas en machine le linge avec baleines, les tissus non ourlés ou déchirés.

Afin d'éviter tout risque d'incendie causé par un séchage excessif, ne pas utiliser le sèche-linge pour sécher les objets suivants : les coussins, couettes et autres (types d'objets qui accumulent la chaleur).

La partie finale d'un cycle de sèche-linge s'effectue sans aucune chaleur (cycle de refroidissement) afin de s'assurer que tous les éléments soient soumis à une température qui garantit qu'ils ne seront pas endommagés

**MISE EN GARDE :** Ne jamais arrêter un sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.

Ne pas toucher le linge placé dans le sèche-linge, avant que celui-ci ne soit complètement arrêté.

A la fin de chaque cycle. Remettre le sélecteur de programme sur la position 'STOP' ou le bouton 'MARCHE/ARRÊT' sur 'ARRÊT' avant d'ouvrir la porte.

En cas de panne de courant, débranchez tout d'abord l'appareil de l'alimentation électrique et fermez le robinet d'eau.

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

La méthode de mesure et de calcul du tableau ci-dessus est conforme au règlement de la Commission (UE) N°392/2012.

Marque : HELVETIA	Référence : HSMFC8BB1
Alimentation	220-240V ~/ 50Hz
Puissance maximale	2200 W
Températures de fonctionnement optimales	De +5°C à +35°C
Dimension (L*P*H)	59,5 x 61,5 x 84,5 cm
Poids	39 kg
Type de séchage	Condensation Sèche-linge à tambour Automatique
Capacité nominale de linge en coton pour le programme coton standard à pleine charge	8 kg
Classe d'efficacité énergétique	Classe B
Consommations d'énergie annuelle pondérée (AEc) <sup>(1)</sup>	Consommation d'énergie annuelle de 561 kWh
Consommation d'énergie Edry Edry1/2	4,70 kWh 2,57 kWh
Consommations d'énergie pondérée	En mode arrêt P <sub>0</sub> : 0,4W En mode laissé sur marche P <sub>L</sub> : 0,8W Durée du mode laissé sur marche : 10 minutes
Durée pondérée du programme T <sub>t</sub> Durée du programme Tdry Tdry1/2	125 minutes  164 minutes 95 minutes
Classe de taux de condensation <sup>(2)</sup>	Classe B
Taux de condensation moyens Cdry Cdry1/2 Taux de condensation pondéré Ct	81 % 81 % 81 %
Niveau de puissance acoustique L <sub>wa</sub>	69 dB(A)
Appareil pouvant être encastré	non

(1) Consommation d'énergie annuelle en kWh sur la base de 160 cycles de séchage pour le programme coton standard à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.

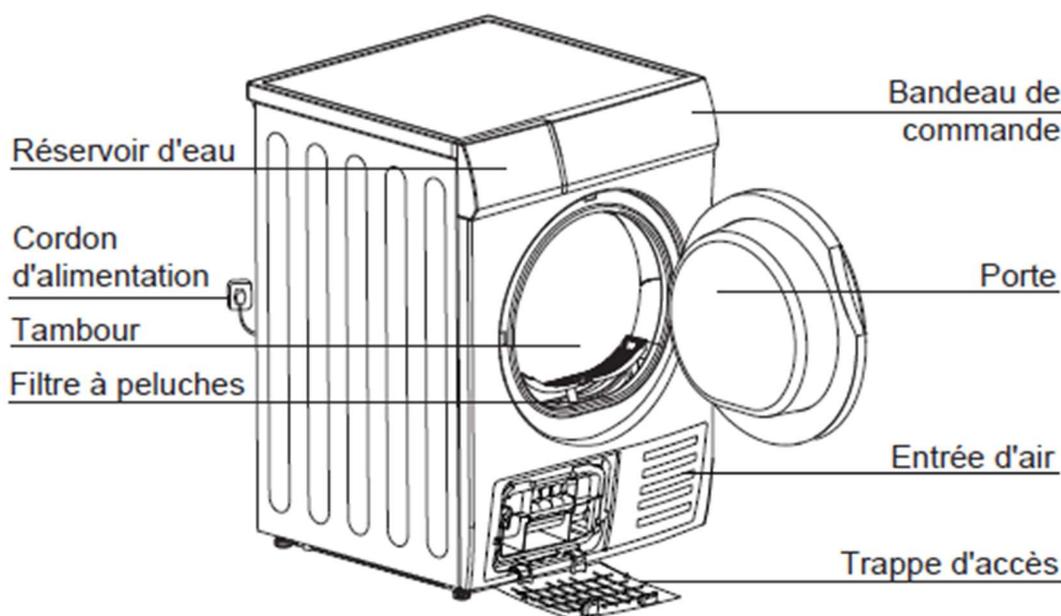
(2) Classe sur une échelle allant de G (appareils les moins efficaces) à A (appareils les plus efficaces)

**Remarque importante** : Le programme coton standard à pleine charge et à demi-charge est le cycle de séchage standard auquel se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette énergétique et sur cette fiche. Ce programme convient pour le séchage de textiles en coton normalement humides et il constitue le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

## AVANT LA PREMIERE UTILISATION

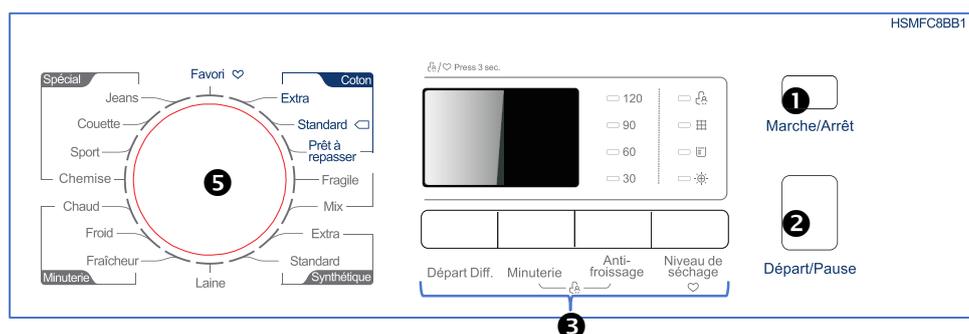
### VOTRE APPAREIL

#### DESCRIPTION DE L'APPAREIL



Certains accessoires comme le tuyau de vidange, coude de fixation, ... sont optionnels et peuvent être obtenus auprès du magasin vendeur.

#### BANDEAU DE COMMANDES



- ❶ Bouton marche / arrêt
- ❷ Bouton départ / pause
- ❸ Boutons de configuration des options
- ❹ Ecran
- ❺ Manette de sélection des programmes de lavage

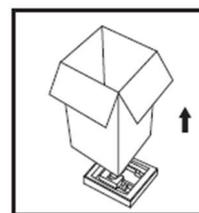
Voyants	
	Sécurité enfant
	Nettoyer filtre
	Vider le réservoir
	Niveau de séchage
	Départ différé / Temps restant / Code erreur
	Cycle favori

#### DEBALLAGE DE VOTRE APPAREIL

Déballez correctement votre appareil. Retirez toutes les bandes adhésives et toutes les protections situées à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil.

**IMPORTANT** : soulevez le lave-linge et retirez l'emballage de base. Assurez-vous que le petit triangle de mousse (a) est retiré en même temps que l'emballage inférieur. Si ce n'est pas le cas, posez l'appareil sur la surface latérale et retirez-le manuellement. Si ce n'est pas le cas, posez l'appareil sur le côté et retirez-le manuellement.

Veillez vérifier que l'appareil n'est pas endommagé. Si tel est le cas, ne le branchez pas et contactez sans délai votre revendeur.



Tous les éléments de l'emballage doivent être jetés séparément dans les poubelles de tri afin de faciliter et de participer au recyclage de ces emballages.

Pour en savoir plus : [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

**ATTENTION** : les éléments d'emballages ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants ; certains éléments, comme les films plastiques ou le polystyrène peuvent être ingérés ou cause d'étouffement. Veillez à ce que tous les éléments d'emballages restent hors de portée des enfants.

## INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

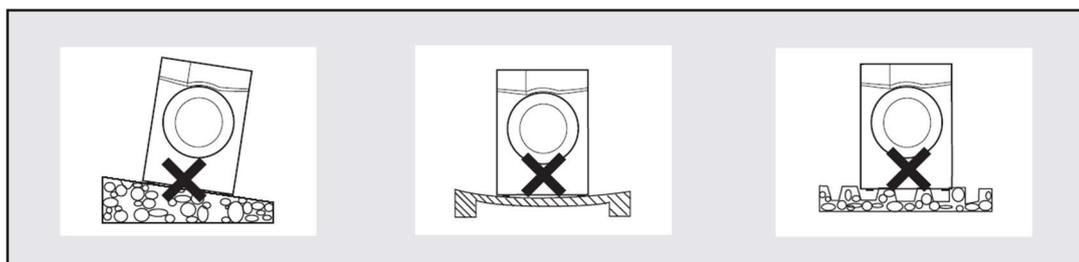
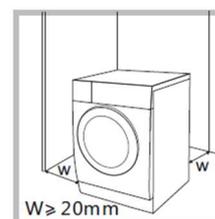
L'endroit où est installé votre appareil doit être convenablement aéré et sec ; à température ambiante.

Veillez respecter les dimensions d'installation précisées dans cette notice ; en particulier s'il s'agit d'un appareil encastrable.

Placez votre appareil sur une surface plane et stable. Mettez à niveau à l'appareil si besoin ; pour cela ajuster les pieds si l'appareil le permet.

En général, ne jamais placer un appareil électroménager en contact direct avec une source de chaleur ou à la lumière directe du soleil.

L'appareil doit être installé de manière à ce que la prise de courant reste accessible à tout moment.

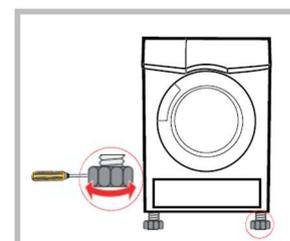


### 1. Mise à niveau du lave-linge

**IMPORTANT** : les contre-écrous des quatre pieds doivent être vissés fermement contre la caisse.

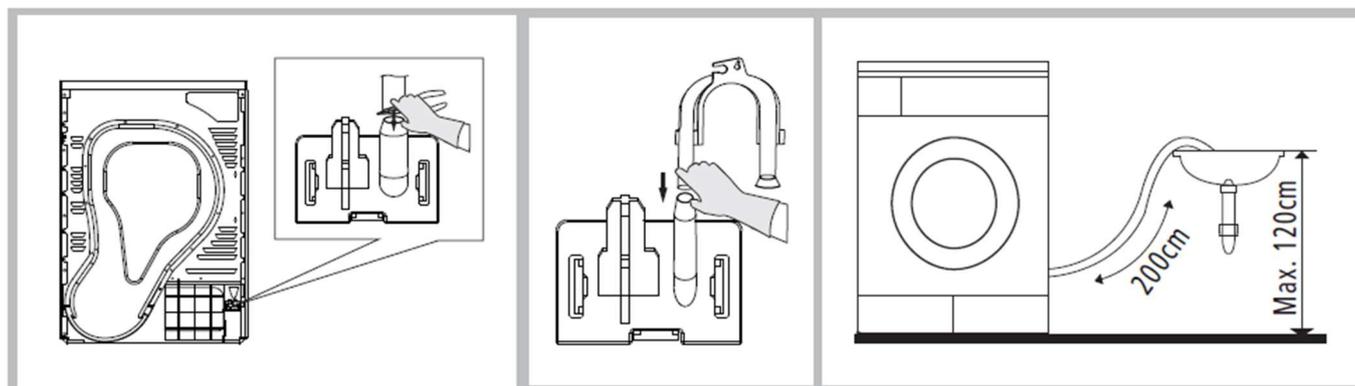
Tournez le pied jusqu'à ce qu'il atteigne le sol (il est possible d'utiliser un outil adéquat).

Ajustez les pieds et assurez-vous que la machine est de niveau et stable.



## 2. Tuyau d'évacuation des eaux (accessoire optionnel)

**IMPORTANT** : Ne pas plier le tuyau de vidange un fois installé.



- Utilisez une pince pour retirer le tuyau allant au réservoir d'eau du connecteur de tuyau.
- Insérez le tuyau externe.
- Placez le porte-tuyau dans le lavabo ou tout autre évier.
- Positionner correctement le tuyau de vidange, sinon des fuites d'eau pourraient intervenir.
- Veuillez respecter les dimensions indiquées dans le schéma ci-contre.

### AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL

Pour enlever les traces d'adhésif persistants, vous pouvez utiliser un peu d'alcool en frottant sans forcer sur la trace.

Il est conseillé de nettoyer votre appareil avant de le brancher la première fois. Il est possible de nettoyer l'appareil avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse neutre. Après le nettoyage, séchez complètement à l'aide d'un chiffon sec.

Cet appareil est prévu pour fonctionner sous une alimentation de 230V monophasé. Veuillez-vous assurer que la prise murale est munie d'une prise de terre (sauf appareil en double isolation de classe II) protégée par un fusible de 10A et conformément à votre fournisseur d'électricité.

### UTILISATION

Avant de mettre en fonctionnement cet appareil, veuillez-vous assurer d'avoir pris connaissance du chapitre « Avant la première utilisation » et que le lave-linge est installé conformément aux instructions.

### CONSEILS RELATIFS AUX ECONOMIES D'ENERGIE

Afin de réduire l'impact global sur l'environnement (par ex. la consommation énergétique), veuillez-vous assurer que votre produit est installé conformément au manuel de l'utilisateur, que l'espace (où l'appareil est installé) est suffisamment aéré.

Utilisez si possible l'appareil à pleine capacité plutôt qu'avec des charges partielles (en veillant toutefois à ne pas surcharger le tambour).

Avant le séchage, essorez soigneusement le linge dans la machine à laver. Une vitesse d'essorage élevée raccourcit le temps de séchage.

Nettoyer le filtre à peluches et vider le réservoir d'eau après chaque utilisation pour éviter de prolonger le temps de séchage et d'augmenter la consommation d'énergie.

## DEMARRAGE RAPIDE

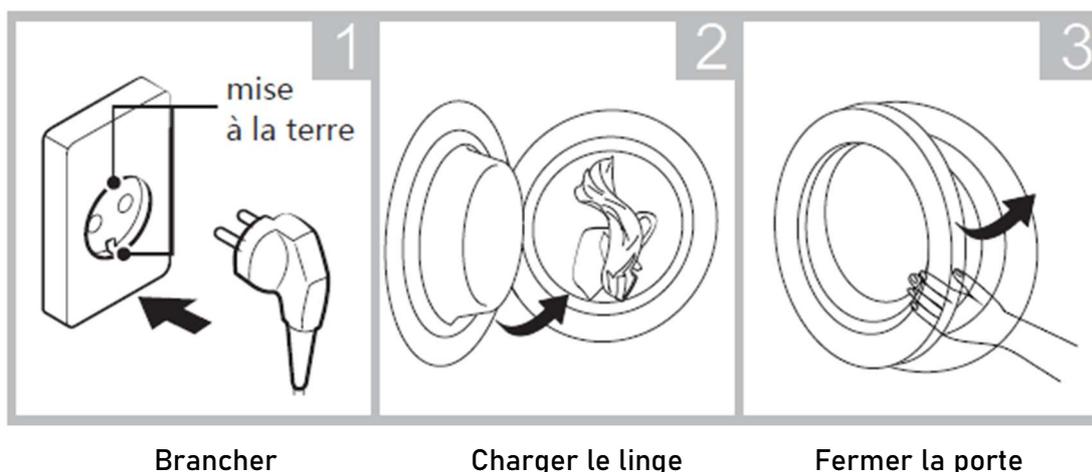
### ATTENTION

Votre appareil a été soigneusement contrôlé avant de quitter l'usine.

- Avant la première utilisation, utilisez un tissu doux pour nettoyer l'intérieur du tambour.
- Brancher la prise d'alimentation, appuyer sur « Marche/Arrêt ».
- Sélectionner le programme « Chaud » et appuyer sur le bouton « Départ/Pause ».
- Après avoir terminé ce programme, veuillez suivre les instructions de « nettoyage et d'entretien » pour nettoyer l'appareil et le filtre à peluches.

**Note :** Pendant le séchage, le flux d'air et la pompe génèrent un certain bruit, ce qui est tout à fait normal.

### 1. Avant le séchage



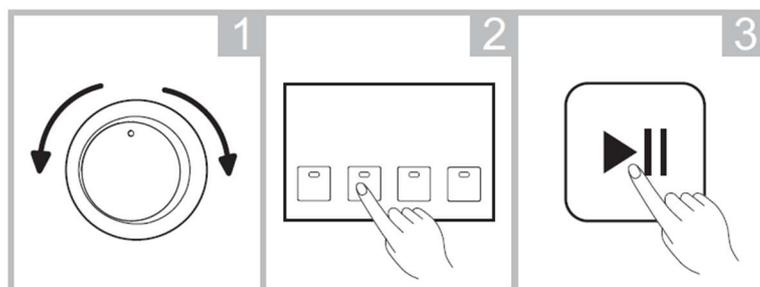
**Note :** le détergent doit être ajouté dans le compartiment I si la fonction de pré-lavage est sélectionnée. Dans le cas contraire le mettre dans le compartiment II.

### 2. Séchage

Sélectionner le programme

Sélectionner la fonction ou conserver les réglages par défaut

Appuyer sur Départ/Pause pour démarrer le programme



### 3. Après le séchage

La porte ne doit être ouverte qu'une fois le programme du sèche-linge terminé ; pour éviter d'être ébouillanté par la vapeur chaude ou par un vêtement surchauffé.

## GUIDE D'ENTRETIEN

# TABLEAU DES SYMBOLES D'ENTRETIEN DES TEXTILES

LAVAGE	BLANCHIMENT	SECHAGE	REPASSAGE	ENTRETIEN PROFESSIONNEL
Cycle normal	Tous types de blanchiment autorisés	Séchage en tambour autorisé, température normale 80 °C	Repasser à une température maximale de semelle de fer de 200 °C	Entretien professionnel à sec cycle normal
Cycle normal	Produits de blanchiment oxygénés uniquement	Séchage en tambour autorisé, température modérée 60 °C	Repasser à une température maximale de semelle de fer de 150 °C	Entretien professionnel à sec cycle modéré
Cycle modéré	Pas de blanchiment	Pas de séchage en tambour	Repasser à une température maximale de semelle de fer de 110 °C	Entretien professionnel à sec cycle normal
Cycle normal		Le nombre de points indique la sévérité de la température lors du séchage en machine.	Ne pas repasser	Entretien professionnel à sec cycle modéré
Cycle modéré		Séchage sur fil	Le nombre de points indique la sévérité de la température du fer à repasser.	Pas d'entretien professionnel à sec
Cycle très modéré		Séchage sur fil sans essorage		Les lettres dans le cercle précisent les solvants pouvant être utilisés lors de l'entretien professionnel à sec.
Cycle normal		Séchage à plat		Entretien professionnel à l'eau cycle normal
Cycle modéré		Séchage à plat sans essorage		Entretien professionnel à l'eau cycle modéré
Cycle très modéré		Séchage sur fil à l'ombre		Entretien professionnel à l'eau cycle très modéré
Lavage à la main température maximale 40 °C		Séchage sur fil sans essorage à l'ombre		Pas d'entretien professionnel à l'eau
Ne pas laver		Séchage à plat à l'ombre		La lettre «W» dans le cercle représente l'entretien professionnel à l'eau *
Les nombres dans le cuvier indiquent la température maximale autorisée.*		Séchage à plat sans essorage à l'ombre		
		Les traits précisent l'état ou le positionnement de l'article lors du séchage naturel.		

\* Remarques générales : Le trait sous les symboles d'entretien précise le cycle modéré, le double trait, le cycle très modéré.

**MODE OPERATOIRE****Précautions :**

La température ambiante du sèche-linge doit être comprise entre 5 et 40°C. En cas d'utilisation à une température inférieure à 0°C, le système de vidange risque d'être endommagé par le gel. Si le sèche-linge est installé dans des conditions de gel, il doit être transféré à une température ambiante normale pour s'assurer que les tuyaux ne risquent pas de geler avant l'utilisation.

**TRI DU LINGE PAR CATEGORIE****Nous vous conseillons de trier le linge séparément :**

- d'un côté, le linge résistant pouvant supporter un séchage à haute température,
- de l'autre, le linge délicat qu'il convient de traiter avec précaution.

Pour les charges mixtes, lessives composées d'articles en fibres de différentes natures, choisissez un programme et une température convenant à la fibre la plus fragile.

Veillez vérifier les étiquettes d'entretien du linge (voir paragraphe « guide de lavage ») et les instructions d'utilisation.

Videz les poches intérieures et les poches des pantalons des petits objets métalliques qu'elles pourraient contenir (clous, épingles, trombones) ainsi que les objets tels que les briquets et les allumettes.

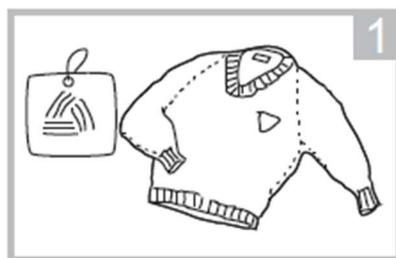
Coudre ou retirer les armatures des soutien-gorge. Fermez les housses de couette et les taies d'oreiller pour éviter que les petits objets ne s'enroulent à l'intérieur. Enlevez les crochets des voilages et mettez-les dans une housse ou un filet. Nouez les ceintures et les rubans longs.

Retirez les boutons mal cousus, les épingles et les agrafes ; retourner les tissus à boulochage facile et les tissus à poils longs à l'envers

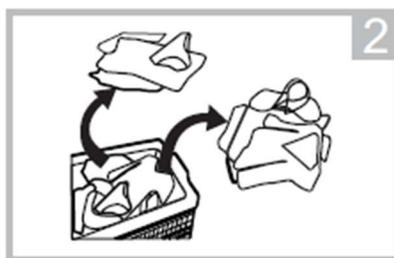
Laissez les vestes ouvertes et défaites les longues fermetures à glissière afin que les textiles sèchent uniformément.

Ne séchez pas trop les vêtements, car les vêtements trop secs peuvent facilement se froisser.

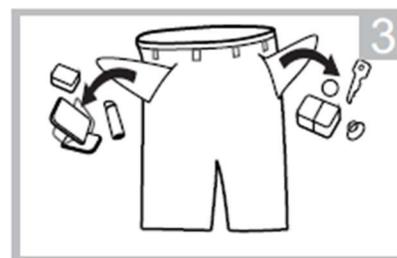
Ne séchez pas les articles contenant du caoutchouc ou des matériaux élastiques similaires.



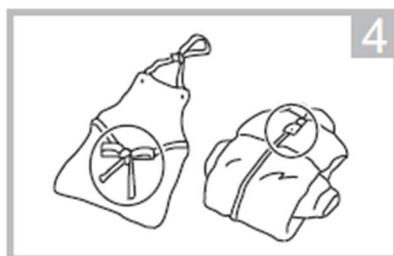
Vérifier l'étiquette d'entretien



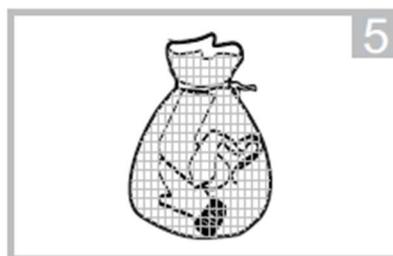
Trier le linge en fonction de la couleur et du type de textile



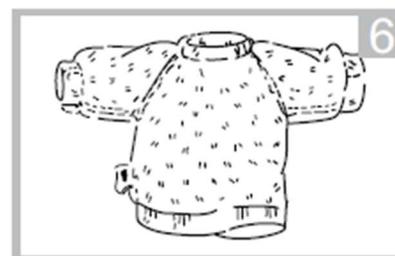
Retirer tous les articles des poches



Attachez les longues bandes textiles, fermez les fermetures éclair et les boutons



Mettez les petits articles dans un sac à linge



Retourner les tissus à boulochage facile et les tissus à poils longs à l'envers

**ATTENTION**

- Ne séchez pas les vêtements après un nettoyage à sec.
- Ne séchez pas les articles contenant du caoutchouc ou des matériaux élastiques similaires.
- Ne pas laver ou sécher des articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tamponnés avec des substances combustibles ou explosives telles que la cire, l'huile, la peinture, l'essence, l'alcool, le kérosène et d'autres matières inflammables.
- Le séchage d'un seul vêtement peut facilement créer une grande excentricité et provoquer une alarme en raison d'un déséquilibre. Il est donc conseillé d'ajouter une ou deux pièces de linge supplémentaires au séchage.
- Ne séchez pas trop les vêtements, car les vêtements trop secs peuvent facilement se froisser.

Tous les textiles n'ont pas le même volume d'encombrement et le même pouvoir de rétention d'eau. Diminuez la quantité en cas de linge très sale ou de tissus éponges. Pour une charge de linge mixte, remplissez le tambour en fonction des fibres les plus fragiles.

C'est pourquoi, d'une manière générale, le tambour peut être rempli :

- pour le linge de coton, lin : en totalité mais sans pression excessive ;
- pour les cotons traités et les fibres synthétiques : à moitié de son volume ;
- pour les articles très fragiles tels que les voilages et les lainages : au tiers environ de son volume.

## POIDS MOYENS DU LINGE

Voici quelques exemples de poids moyen de certains vêtements. Ces données sont un ordre de grandeur à titre indicatif uniquement.

 Sweat (mix 800g)	 Veste (coton 800g)	 Jeans (800g)	 Serviette (coton 900g)
 Drap / Couette (coton 600g )	 Quotidien (1120g)	 Pyjamas (200g)	 Chemise (coton 300g )
 T-Shirt (coton 180g )	 Sous-vêtement (coton 70g )	 Chaussettes (synthétique 50g )	

**PROGRAMMES ET OPTIONS**
**PROGRAMMES DE SECHAGES**

Programme		Charge Max	Type de linge	Dép. Diff.	Minu-terrie
Coton	Extra	8.0kg	Pour le linge en coton simple ou multicouche qui doit être complètement séché avant d'être rangé directement.	OUI	NON
	Standard 				
	Prêt à repasser		Pour le linge en coton simple couche qui doit rester humide pour le repassage.	OUI	NON
Fragile		1.0kg	Pour le linge délicat qui peut être séché ou pour le linge qu'il est conseillé de laver à la main à basse température.	OUI	NON
Mix		3.0kg	Pour les tissus mixtes en coton et en matières synthétiques.	OUI	NON
Synthé- tique	Extra	3.5kg	Pour les tissus synthétiques épais ou multicouches à sécher complètement.	OUI	NON
	Standard		Pour sécher les textiles synthétiques fins qui ne sont pas à repasser, tels que les chemises d'entretien facile, les linges de bébé ou les chaussettes.		
Laine		1.0kg	Pour les articles en laine lavables en machine.	OUI	NON
Spécial	Jeans	6.0kg	Pour sécher les jeans ou les vêtements de loisirs qui sont essorés à grande vitesse dans la machine à laver.	OUI	NON
	Couette	4.0kg	Pour sécher le linge de lit, les draps ou d'autres articles de grande taille.		
	Sports	3.0kg	Pour sécher les vêtements de sport et les tissus fins en polyester qui ne sont pas repassés.		
	Chemises	3.0kg	Pour le linge d'entretien facile, comme les chemises et les chemisiers équipés d'une fonction anti-froissage afin de minimiser l'effort de repassage. Placez les vêtements sans les serrer dans l'appareil. Une fois séchés, retirez-les rapidement et accrochez-les sur un cintre.		
Favori		—	Définissez et enregistrez votre programme favori.	OUI	N/A
Minu- terrie	Chaud	—	Pour sécher des articles individuels ou terminer le processus de séchage de tissus multicouches ayant un comportement de séchage différent, comme les vestes, les oreillers, les articles de moins de 2 kg ou les articles volumineux. Min 10 min. à max. 120 min (par paliers de 10 min)	OUI	OUI
	Froid	—	Pour aérer les articles sans les chauffer. Min. 10 min à max. 30 min (par paliers de 10 min)		
	Fraîcheur	1.0kg	Pour rafraîchir des vêtements conservés dans un environnement fermé pendant une longue période ou pour éliminer les mauvaises odeurs. Min. 20 min à max. 150 min (par paliers de 10 min)		

–  Programme d'essai conformément au règlement 392/2012/UE pour l'étiquetage énergétique, mesuré conformément à la norme EN 61121 et adapté au séchage d'une charge de coton normale à la capacité de charge nominale.

- Ce programme convient au séchage du linge normal en coton humide et c'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

- Les tissus épais ou multicouches, tels que le linge de lit, les jeans, les vestes, etc. ne sont pas faciles à sécher. Il est préférable de choisir le programme « Coton Extra ».

- Comme les tissus irréguliers, épais et multicouches ne sont pas faciles à sécher, il est préférable de choisir le programme de séchage approprié pour les sécher si certaines parties du vêtement sont encore humides après la fin du programme.

***Note :** les paramètres de ce tableau sont pour information uniquement ; les données peuvent être modifiées par le fabricant afin d'améliorer les performances du produit.*

*Les données peuvent différer en fonction des conditions ambiantes et réelles d'utilisation (quantité et nature des textiles, de l'essorage effectué avec le lave-linge, ainsi que des options utilisées.)*

---

## LISTE DES OPTIONS POSSIBLES

Les options peuvent être sélectionnées après avoir choisi un programme et avant de lancer le programme de séchage (touche « Départ/Pause »). Une fois le programme lancé, l'afficheur indique le temps restant du programme.

**Départ différé :** il est possible de lancer un programme de séchage plus tard dans la journée. Cet appareil peut différer le départ du lavage de 1h à 24h. Après avoir choisi le délai de départ différé, appuyer sur la touche « Départ/Pause », le programme de séchage démarrera automatiquement lorsque le délai sera arrivé à échéance. Pour mettre en pause le départ différé, appuyer sur la touche « Départ/Pause ». Pour annuler le départ différé, éteindre l'appareil en appuyant sur la touche « Marche/Arrêt ».

**Minuterie :** fonctionnement uniquement pour les programmes « Chaud », « Froid », et « Fraîcheur » ; chaque appuie sur la touche ajoute un palier de 10 min au temps de séchage.

**Niveau de séchage :** cette option permet de choisir un niveau d'intensité de séchage plus élevé. Cette option ne fonctionne pas avec les programmes « Coton-prêt à repasser », « Minuterie : chaud/froid/fraîcheur », « Laine » et « Fragile ».

**Anti-froissage :** à la fin du cycle de séchage, la durée d'anti-froissage est de 60 minutes par défaut. Il est possible de la passer à 120 minutes (en appuyant une seconde fois sur la touche « Anti-froissage »). Le voyant s'allume lorsque la fonction « anti-froissage » est sélectionnée. Cette fonction empêche le linge de se froisser une fois le cycle terminé. Le linge peut être retiré pendant la phase anti-froissage. Cette option ne fonctionne pas avec les programmes « Minuterie froid/fraîcheur » et « Laine ».

**Cycle « Favori » :** cette option permet de définir et d'enregistrer un programme favori, qui est utilisé fréquemment.

1. Sélectionner le programme souhaité et les autres options de séchage.

2. Appuyer sur la touche « Niveau de séchage » et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le signal sonore retentisse et que le programme souhaité soit sauvegardé.

3. Lors d'un prochain cycle, tournez le sélecteur de programme sur la position « Favori » et l'appareil se met automatiquement sur le programme et les options enregistrées.

Si vous souhaitez modifier les réglages du programme favori, répétez les étapes 1 et 2.

**Sécurité enfant :** cette option permet de valider accidentellement des actions sur le bandeau de commande. Cette option s'active après avoir lancé le programme (touche « Départ/Pause »). Appuyer simultanément sur les touches « Minuterie » et « Anti-froissage » pendant 3 secondes minimum et jusqu'à ce que le « Buzzer » retentisse et le voyant s'allume. Pour désactiver la sécurité enfant, suivre la même procédure.

### Notes :

- La sécurité enfant bloque toutes les touches à exception de la mise à l'arrêt de l'appareil (manette sur la position « Arrêt »).

- Pour changer de programme alors que la fonction est activée, il faut en premier lieu désactiver la fonction « Sécurité enfant » en remettant le bandeau de commande à zéro. Pour cela, tourner la manette jusqu'à la position « Arrêt », attendre quelques secondes et choisir le nouveau programme souhaité.

---

## A LA FIN DU CYCLE DE SECHAGE

A la fin du programme, le séchage s'arrête et l'afficheur indique « 0:00 ». Sans action (appui sur le bouton « Marche/Arrêt » ou ouverture de la porte), le cycle d'anti-froissage se met automatiquement en route pour une durée de maximum de 60 min.

La porte ne doit être ouverte qu'une fois le programme du sèche-linge terminé afin d'éviter d'être ébouillanté par la vapeur chaude ou la machine de séchage surchauffée.

**Important :** Le linge sec doit être sorti immédiatement après la fin du cycle de séchage. Dans le cas contraire, le tassement du linge peut le froisser et créer de l'électricité statique, voire des étincelles pouvant dans certains cas auto-enflammer le linge.

Eteignez l'appareil en appuyant sur la touche « Marche/Arrêt » avant l'ouverture de la porte.

Nettoyez le filtre à peluches et videz le réservoir d'eau après chaque utilisation pour éviter de prolonger le temps de séchage et d'augmenter la consommation d'énergie.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Avant toute opération nettoyage ou d'entretien, veuillez couper l'alimentation électrique. Positionnez toutes les commandes accessibles sur la position ARRÊT.**

Lors du nettoyage ou de la maintenance de cet appareil, veuillez suivre les informations inscrites dans cette notice.

Pour garantir fiabilité de cet appareil, maintenez-le dans un bon état de propreté même s'il a été conçu pour en minimiser l'entretien. Les pièces de l'appareil qui entrent en contact avec de la nourriture devront être nettoyées régulièrement.

## NETTOYAGE GENERAL

### PARTIES EXTERIEURES

Nettoyer l'extérieur avec un chiffon ou une éponge fine imbibés d'eau ; cela permettra d'avoir un nettoyage uniforme.

Ne pas utiliser d'objets pointu ou tranchant qui risquent de rayer la surface.

Ne pas utiliser de solvant ou de produits nettoyants abrasifs.

### PARTIES INTERIEURES

Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide ou une éponge fine, puis essuyez avec un chiffon doux et sec.

En cas de salissures plus importantes, utilisez de l'eau chaude avec du savon neutre.

Veillez à ne pas utiliser de substances acides (jus de citron, vinaigre blanc) sur les pièces en acier inoxydable si votre appareil en contient. Ne pas utiliser de solvant ou de produits nettoyants abrasifs sur les pièces plastique.

Ne pas utiliser un nettoyeur haute pression pour nettoyer l'appareil. Les pièces amovibles ne vont pas au lave-vaisselle.

## NETTOYAGE SPECIFIQUE A L'APPAREIL

### Nettoyage du tambour :

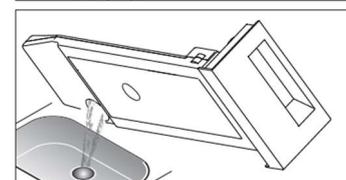
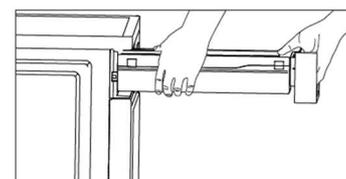
Si des tâches de rouille apparaissent à la surface du tambour (résidus venant d'articles dépourvus de protection contre la rouille), il faut nettoyer immédiatement les tâches avec un détergent sans chlore. Ne pas utiliser d'éponge abrasive.

### Nettoyage de la porte :

Il est conseillé de nettoyer la vitre après chaque lavage avec un chiffon doux afin d'enlever les éventuels fils de tissus ou peluches. Nettoyer mensuellement la vitre avec une éponge douce et de l'eau savonneuse.

### Vidage du réservoir d'eau

Le réservoir d'eau est à vider après chaque lavage, ou lorsque le voyant  s'allume.

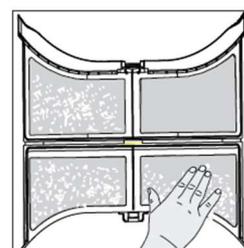
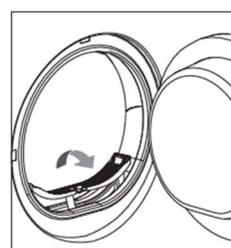


1. Tirez sur la poignée du réservoir d'eau et tenez-le des deux mains.
2. Inclinez le réservoir d'eau et versez l'eau de condensation dans un lavabo.
3. Réinstallez le réservoir d'eau.

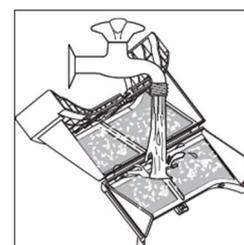
- Lorsque le voyant  s'allume en cours de programme, l'appareil se met en pause. Une fois le réservoir vide réinstallé, appuyer sur le bouton « Départ/Pause » pour relancer le programme.
- Ne pas utiliser le sèche-linge sans le réservoir d'eau en position.
- Ne pas boire l'eau présente dans le réservoir.

### Nettoyage du filtre à peluches.

1. Ouvrir la porte.
2. Retirer le filtre.
3. Ouvrez le filtre et retirez les peluches Vous pouvez le nettoyer à l'eau.
4. Séchez soigneusement le filtre avant de le remettre en place.



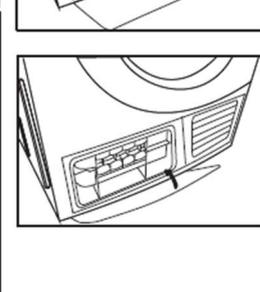
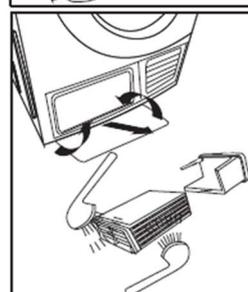
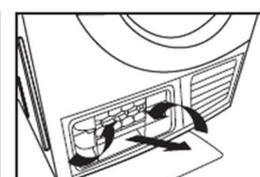
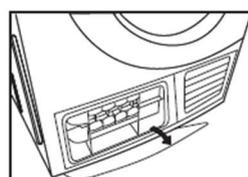
- Les peluches accumulées sur le filtre bloquent la circulation de l'air, ce qui prolonge le temps de séchage et augmente la consommation d'énergie. Le filtre à peluches doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Veillez à l'orientation correcte du filtre à peluches avant de l'insérer.
- Ne faites pas fonctionner le sèche-linge sans le filtre à peluches !
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de peluches à l'intérieur du sèche-linge.



### Nettoyage du condenseur :

Il est important de laisser le sèche-linge refroidir. De l'eau résiduelle peut s'écouler. Placer un chiffon absorbant sous la trappe d'accès.

1. Déverrouiller la trappe d'accès au condenseur.
2. Ouvrir complètement la trappe d'accès.
3. Tourner les deux leviers de verrouillage l'un vers l'autre.
4. Sortir le condenseur de chaleur de son emplacement.
5. Rincez le condenseur avec de l'eau pour éliminer les peluches ; laisser l'eau s'écouler correctement.
6. Nettoyer les joints.
7. Remettre en place le condenseur, la poignée vers le bas.
8. Tourner les deux leviers de verrouillage.
9. Fermez complètement la trappe d'accès.



- Nettoyer avec de l'eau uniquement ; ne pas utiliser d'objets durs/tranchants !

- Ne pas faire fonctionner le sèche-linge sans le condenseur !
- Nettoyez le condenseur environ tous les trois mois en cas d'utilisation fréquente.
- N'endommagez pas le condenseur ! Il y a un risque d'endommager le sèche-linge sans prise en charge par le service-après-vente.

## GUIDE DE DEPANNAGE

Si vous avez des problèmes avec votre appareil ou si vous pensez qu'il ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques vérifications simples avant d'appeler le service clientèle.

**ATTENTION !** N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir vérifié les indications ci-dessous, contactez le Service-Après-Vente de votre revendeur ou contactez le magasin où vous avez acheté l'appareil.

### ASTUCES DE DEPANNAGE

Si l'appareil ne démarre pas correctement ou s'arrête en plein milieu d'un cycle, veuillez au préalable voir les différentes causes et solutions listées ci-dessous afin de redémarrer l'appareil dans les meilleures conditions. Si le problème persiste après avoir vérifié les indications ci-dessous, contactez le Service-Après-Vente de votre revendeur ou contactez le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Description du problème	Causes possibles	Résolutions
L'appareil ne démarre pas	La porte n'est pas fermée correctement	Vérifier que la prise courant est branchée et qu'un programme est sélectionné  Appuyer sur la touche « Départ/Pause »  Vérifier si du linge ne bloque pas la fermeture de la porte  Fermer fermement la porte sans la claquer
Le voyant  s'allume	Le réservoir d'eau est plein	Vider le réservoir d'eau  Si le voyant reste allumé, contacter le SAV
Le voyant  ou « CLE » s'allume	Le filtre à peluche est encrassé	Nettoyer le filtre peluche comme indiqué dans « Nettoyage et entretien »
Fuite d'eau	Le tuyau d'évacuation d'eau est dévissé	Vérifier le vissage du tuyau
Les lumières du bandeau de commande restent éteintes	L'appareil est débranché	Brancher correctement l'appareil
	La platine de commande est défectueuse	Débrancher l'appareil, fermer l'arrivée d'eau et contacter le SAV
Bruit anormal	Il y a un problème de connexion	Débrancher l'appareil, fermer l'arrivée d'eau et contacter le SAV
	L'appareil n'est pas plat	Vérifier que l'appareil est bien droit et ajuster les pieds si nécessaire

Description du problème	Causes possibles	Résolutions
Le degré de sécheresse n'a pas été atteint ou le temps de séchage est trop long	Faire les vérifications dans « résolutions »	Nettoyer le filtre à peluches et vider le réservoir d'eau. Vérifier le tuyau de vidange. Vérifier que le lieu d'installation est approprié. Maintenir l'entrée d'air propre. Utiliser un programme de niveau d'intensité de séchage plus élevé ou un programme de durée.
Le sèche-linge s'éteint à la fin du programme	/	Le sèche-linge s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie. Il ne s'agit pas d'un problème mais un fonctionnement normal.

## CODES ERREUR

Si l'appareil détecte un défaut lors du fonctionnement, un code défaut s'affiche sur le bandeau de commande, le tableau ci-dessous indiquera les démarches à effectuer pour remettre en fonctionnement l'appareil. Si le problème persiste après avoir vérifié les indications ci-dessous, contactez le Service-Après-Vente de votre revendeur ou contactez le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Description du problème	Causes possibles	Résolutions
E33	Capteur de température endommagé	Eteindre et redémarrer l'appareil. Si le problème persiste, contactez le SAV
E82	Erreur de communication sur la platine	Eteindre et redémarrer l'appareil. Si le problème persiste, contactez le SAV
Autre	Autre cause	Eteindre et redémarrer l'appareil. Si le problème persiste, contactez le SAV

## SERVICE APRES-VENTE

**IMPORTANT :** la garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, par une utilisation ne correspondant pas aux consignes données dans cette notice ; ainsi que par toute modification non autorisée ou réparation non effectuée par un personnel agréé.

Cet appareil est couvert par une garantie légale de conformité minimale de 2 ans. Le magasin vendeur peut offrir ou proposer une garantie supérieure. Il est important de garder la facture d'achat qui permettra de déterminer la durée de garantie exacte du produit.

En dehors de la période de garantie, les informations concernant les services de réparation professionnels ou la commande de pièces détachées peuvent être obtenues en contactant votre revendeur

Conformément au règlement sur l'écoconception, les pièces de rechange sont disponibles pendant 10 à 12 ans (en fonction du type d'appareil) à compter de la date d'achat figurant sur la facture.



